



Provincia di Latina



Comune di
Campodimele



Agenzia Arcipelago Onlus



Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

Un Paese Incantato

Festival internazionale della fiaba - IIIa Edizione

25_26_27 maggio 2011 - ore 9.30
Piazza Municipio - Campodimele (Latina)

Direzione
Giuseppe Errico/ Bruno Leone

Coordinamento
Roberto Verneti
Umberto Brunetti





Cammina, cammina perun paese incantato

In fondo siamo ancora in cammino, sulla strada per un paese incantato. In fondo vogliamo una cosa semplice ma anche rara: raccontare fiabe e storie magiche di persone e animali, principi e fate, di eroi e antieroi.

Storie antiche e moderne, di viaggi e continenti inesplorati, conflitti e metamorfosi, passioni e desideri, inattese, sorprendenti, magiche, fantastiche e imprevedibili.

Ogni giorno, come fabbri di parole lavoriamo nel “paese incantato“ di Campodimele, con il fuoco e l’aria, la terra e l’acqua accogliendo le proposte, i racconti e le riflessioni di coloro che amano le fiabe creando, spesso con fatica, le condizioni per poterle di nuovo raccontare alle persone e, in primo luogo, ai bambini: plasmando e reinventando spazi, tempi, posizioni, istanze soggettive. Succede allora, nel borgo antico di Campodimele, che entriamo in un mondo diverso, ci impossessiamo di oggetti fatati, che nascono aspirazioni, sogni, desideri e visioni.

Non vorremmo però finire come l’Orco. La capacità di raccontare storie ci aiuta a vivere e a superare le prigioni del tempo. Le magie, la fantasia e le visioni riconoscono che la vita mescola livelli di realtà differenti e non di rado agiamo senza comprendere pienamente le ragioni delle nostre azioni e del nostro destino, ma scoprendone il significato durante l’azione stessa, durante il viaggio.

Abbiamo imparato dal racconto fiabesco che le storie richiedono orizzonti, che incutono paura si possono mescolare con storie di felicità e che il destino può mutare come per incanto, tramite una magia o un aiuto fatato.

Si possono raccontare storie di conquiste ma anche storie tristi e riderci sopra, e il dolore, la gioia, il farsi del destino, il coraggio, la bellezza/bruttezza e l’arguzia si possono celebrare insieme.

Per questo crediamo sia utile stare dalla parte del bambino con le fiabe, amiamo il racconto fiabesco e continuiamo a investire con tutte le nostre forze. Per un mondo migliore e per tutti noi.

Giuseppe Errico/Bruno Leone



Presentazione

Le fiabe sono vere...sono il catalogo dei destini che possono darsi a un uomo e a una donna, soprattutto per la parte di vita che è appunto il farsi di un destino.

Italo Calvino

Un Paese Incantato (III edizione) è un Festival Internazionale, a carattere scientifico e artistico, dedicato ai bambini e ai ragazzi, agli adulti e a coloro che amano le fiabe, ideato dallo psicologo Giuseppe Errico e dall'artista Bruno Leone. L'iniziativa è promossa dall'Assessorato alla Cultura del piccolo e antico Comune di Campodimele, dalle associazioni Agenzia Arcipelago onlus, Ipers e Le Guarattelle. Questo terzo appuntamento viaggia attraverso il borgo medioevale della città, i vicoli, le stradine, la cinta muraria e il Mulino Antico, trasformando uno scenario naturale e paesaggistico in un paese magico, incantato e presenta una ricca programmazione di storie, animazioni, racconti, laboratori, teatro e spettacoli. Un viaggio nella fantasia per un luogo antico, come Campodimele, che sembra – da sempre – nato per ospitarlo: i vicoli, le piazze storiche, le mura, le chiese, i boschi, la natura, i palazzi antichi e...i misteri di una cultura orale ancora viva! Quest'anno la manifestazione accoglie molti artisti e soprattutto le fiabe di alcune regioni (Campania, Lazio, Sicilia, Sardegna). Ancora una volta l'immane Pulcinella (Bruno Leone) apre la manifestazione con artisti e musicanti, diviene compagno di viaggio. Il tema dell'edizione 2011 è «Lu cunto de li cunti», un viaggio nella memoria popolare attraverso personaggi e storie, avventure ed episodi di saggezza popolare. Campodimele è un po' questo: ci si ritrova, una volta all'anno e nelle date stabilite, ad incontrare persone che amano le fiabe, a fantasticare, narrare, vedere e ad ascoltare storie che vivono e si trasformano in ognuno di noi, accompagnandoci nei nostri percorsi di vita. I bambini sono sempre pronti a farsi affascinare da una storia, sia essa vera o fantastica. Dal teatro ai burattini, dal racconto orale al video, dalla letteratura alla musica e alle visite guidate, fino alle espressioni più moderne, in un contenitore ancora una volta calato in un periodo particolare, come la primavera, nel tentativo di strappare il grande pubblico dalle grinfie di un consumismo sempre più alienante, dalle città che esplodono. Un programma denso che agli spettacoli unisce incontri, workshop, mostre, performances e laboratori espressivi in piazza. Momenti incentrati, ovviamente, sul tema della fiaba e sulle relative implicazioni culturali e sociali. Il progetto intende



ospitare artisti e studiosi e narratori in “erba” (bambini, studenti, docenti e appassionati di fiabe), per confrontarsi con le argomentazioni e i riferimenti del *mondo dei racconti*, portando il loro grande contributo in una sorta di laboratorio aperto. Per allargarne, magicamente, i confini. Nei tre giorni della manifestazione si esibiranno per le vie del centro storico artisti per rendere la città a misura dei bambini. Anche quest'anno ospiterà una rassegna di eventi e spettacoli di strada (burattini, marionette), mostre (“lampade magiche”), incentrate su un ampio spettro di tematiche e di contenuti, una molteplicità di stimoli e di suggestioni volte ad animare ulteriormente l'atmosfera magica dell'evento di Campodimele; una città fiabesca nata per avvicinare all'immaginario fiabesco tutti, grandi e bambini. Teatro, pitture, illustrazioni, filmati, faranno rivivere le fiabe attraverso una moltitudine di linguaggi volti ad

arricchire di nuove e inedite sfumature l'immaginario fantastico ma anche progetti didattici (seminari per operatori, docenti, studenti) per un centro internazionale di ricerca e studio sulle fiabe. Giochi ed esperimenti didattici saranno invece alla base di un percorso mirato alla valorizzazione sociale del mondo dell'infanzia, offrendo stimolo alla riflessione oltre che al divertimento e all'immaginazione. I laboratori si terranno in spazi aperti (borgo). Gli spazi del centro storico accoglieranno i bambini, la fantasia e la creatività apriranno la strada al gioco, alla fantasia, al divertimento e all'apprendimento. Artisti, studiosi, scrittori e studenti giocheranno con piccoli e grandi in una moltitudine di esperienze e di attività volte a stimolare il loro immaginario, aprendo la strada alla messa in scena di nuovi orizzonti, nuove storie e nuove emozioni. Vero protagonista del programma sarà il pensiero creativo, nelle sue svariate manifestazioni: non solo storie ma anche esperienze pratiche mirate alla conoscenza diretta e plurisensoriale del mondo che ci circonda, tra cui esercizi creativi sulla pratica dell'arte. Il programma è stato immaginato in forma “aperta”, e chiunque lo desideri, una volta confermata la propria partecipazione all'evento, potrà narrare o leggere o teatralizzare una fiaba tra vicoli, stradine e piazze e contribuire alla festa collettiva. I promotori intendono infatti promuovere e valorizzare il racconto fiabesco, accogliere le proposte più significative e interessanti e dare spazio alla creatività di tutti, in particolare dei bambini e di coloro che amano le fiabe. Quest'anno la manifestazione istituisce anche un Premio “Una fiaba magica” rivolto a coloro che, in quanto artisti, operatori o studiosi, hanno valorizzato o valorizzano il mondo fiabesco. In questi anni il Comune si è impegnato ad innalzare il livello qualitativo della manifestazione. Sono state infatti avviate relazioni significative, importanti e stabili con alcuni dei soggetti più attivi della vita culturale della regione e non solo quali: Presidenza della Repubblica, Ministero della Pubblica Istruzione, Regione Lazio, Provincia di Latina, Comune di Castel Rinaldi (Perugia), Università degli Studi di Siena, Università degli Studi “Suor Orsola Benincasa” di Napoli. Un evento rituale e collettivo che apre le porte al mondo fantastico e che non si limita al consumo delle storie orali dei popoli ma che ne amplifica le ragioni profonde della socialità, del rito, nell'intento di trasformare, se possibile, il bambino in viaggiatore del fantastico, l'adulto in un compagno di giochi magici e, soprattutto, la città di Campodimele in un “paese incantato”. Restituire criticamente il mondo orale ai bambini

e agli adulti può facilitare i legami sociali, può trasformare in consapevolezza gli autentici linguaggi della festa popolare. Ci auguriamo che questa edizione trasformi magicamente tutti noi e non solo i bambini in nuovi esploratori del fantastico. **Benvenuti nel Paese Incantato Benvenuti a Campodimele.**

Dottor Roberto Zannella – D.ssa Zhara Pecchia

PROGRAMMA maggio 2011



25 Maggio

Ore 9.30 - Piazza Municipio

Saluti

dottor Sandro Bondi - Ministero dei Beni e Attività culturali

d.ssa Renata Polverini - Presidente della Regione Lazio

dottor Armando Cusani - presidente della Provincia di Latina

dottor Roberto Zannella - Sindaco del Comune di Campodimele

d.ssa Zhara Pecchia - Assessore alla Cultura del Comune di Campodimele

Ore 10.00 - Partenza: Piazza Municipio

Viaggio nel racconto fiabesco in compagnia di fate, gnomi, principi e principesse, orchi, animali parlanti, oggetti magici, Pulcinella e musicanti

Accoglienza, inaugurazione e parata con corteo di artisti nei vicoli del borgo antico

Ore 10.30/13.00 - Piazze del Centro Storico

Raccontami una fiaba

Spettacoli nelle principali piazze di Campodimele a cura di Bruno Leone e Tonino Taiuti

Ore 12.00 - Biblioteca Comunale

Lux in Fabula

Inaugurazione della mostra d'arte sul fascino indiscreto della lanterna magica di Claudio Correale

Ore 12.00/13.00 - Piazza Municipio/Biblioteca

Laboratori in piazza

Insolite Case (Ass. Senza Titolo, Bologna)

Il fascino indiscreto della lanterna magica (Claudio Correale, Napoli)

Il magico mondo dei burattini e il segreto della pivetta di Pulcinella

Scarpette rosse

Film, 1948

Ore 16.00 - Palazzo della cultura



26 Maggio

Ore 9.30/11.30 - Centro Storico

Raccontami una fiaba

Spettacoli nelle principali piazze di Campodimele a cura di Bruno Leone e Tonino Taiuti

Ore 11.30/13.00 - Piazza Municipio

Laboratori in piazza

C'era due volte due re e due regine (Loredana Marciano, Formia)

Culturainfiaba (Francesco Guerrini, Bologna)

La tribù dei Piccoli Gnomi, Grandi Folletti e....spiritosi Munacielli

(Felice Morra, Napoli)

Ore 15.00 - Piazza Capocastello

Il Narrafiabe

Spazio libero e aperto a tutti coloro che intendono leggere e interpretare una fiaba

Ore 16.00 - Palazzo della cultura

I Fratelli Grimm e l'incantevole strega

Film

Con Matt Damon e Heath Ledger – Regia di Terry Gilliam



27 Maggio

Ore 9.30/10.30 – Mulino Antico

Il Narrafiabe ovvero la magia in un libro e nel cuore

a cura di Ottavio Costa e Carola Flauto

Spazio aperto per letture di fiabe e altre formule di magia e incantesimi. Libri, libretti, autori, lettori, narratori, “presentazioni”, improvvisazioni, letture e un pizzico di caffè al sapore di una fiaba. Si aprono le porte della fantasia: momenti e spazi in cui il pubblico, accompagnato da attori, scrittori, artisti e autori, assisterà alla lettura di fiabe e alla presentazioni di libri. Tutti i protagonisti della giornata potranno raccontare la loro storia, presentando i propri prodotti editoriali o artistici al pubblico, immersi nella suggestione fiabesca e nella cornice del Mulino Antico detto “del Malutiempo”

Ore 10.30/11.30 - Piazza Capocastello

Laboratori in piazza

Fiabando ovvero imparare a giocare fiabe (Fatalucina, Roma)

Teatralizzando una fiaba in giro per Campodimele (Giuseppe Errico, Minturno; Guido Carafa Primitile Napoli)

Atelier del Grande libro della fiaba (Roberto Verneti, Napoli)

Ore 12.00/13.00 - Piazza Capocastello

Premiazione “Raccontami una fiaba” I Edizione 2011

In collaborazione con la Provincia di Latina:

A cura di Guglielmo De Rosa e Tiziana Grassi.

Saranno premiati i partecipanti al concorso per fiabe inedite, scritte, disegnate, illustrate e filmate ovvero bambini o gruppi classe della Provincia di Latina

Ore 15.00/16.00 – Palazzo della cultura

Teoria e logica della fiaba

Introduce Giuseppe Errico

Incontro seminariale con lo studioso Michele Rak uno dei più noti studiosi europei della cultura della Modernità e dei suoi generi e linguaggi (la fiaba, il teatro, la festa, la saggistica del Barocco).

Studia i linguaggi d'arte e la loro influenza sul cambiamento sociale.

Seguirà la proiezione del documentario “Più libri più liberi” (2009).

Ore 16.30 - Palazzo della cultura

Riconoscimenti: “La fiaba magica”

a cura di Giuseppe Errico e Bruno Leone

Durante la cerimonia saranno consegnati, da parte del Sindaco dottor Roberto Zannella e dall'Assessore alla cultura d.ssa Zhara Pecchia, premi ad alcuni studiosi e artisti. Trattasi di opere sculture a cura della Scarabattola dei Fratelli Scutto:

1. **Prof. Michele RAK**, studioso del *Lu cunto de li cunti* dell'Università degli Studi di Siena.
2. **Prof. Giuliano SCABIA**, scrittore, poeta e drammaturgo.
3. **Maestro Ennio MORRICONE** compositore, direttore d'orchestra.
4. **Prof. Vincenzo CAPPELLETTI**, Fondazione Nazionale Carlo Collodi

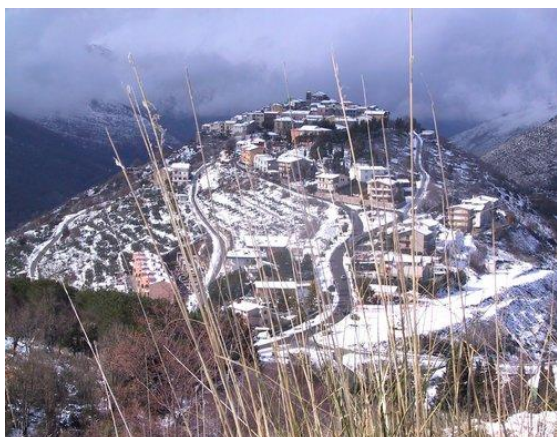
Ore 17.30 - *Mulino del Malutiempo*

Saluti con dolcezze di fiabe (gastronomia per fate, gnomi e principi)

Riti, ricette e degustazioni di dolci tipici inventati dai campomelani per un paese incantato.



La città delle fiabe: Campodimele



Campodimele è situato sulla cima di un ripido colle di origine carsica alto m. 647 e la sua superficie è di 38 kmq. L'attribuzione del nome deriva dal latino " Campus Mellis " ossia Campo di Miele, perchè un tempo sul promontorio vi era un' abbondante produzione di miele. Esso sarebbe sorto sulle rovine di Apiola, antichissima città latina, che prendeva nome appunto dalle api. Assediata, conquistata e distrutta da Tarquinio il Superbo (V° Re di Roma) durante le guerre per il predominio del Lazio. Il paese nei suoi vicoli e nei suoi scorci conserva caratteristiche che da un lato richiamano al Medioevo Italiano, e dall'altro risentono dell'influsso Arabo, subito soprattutto ad opera dei Saraceni durante il IX e gli inizi del X secolo. Fù anche rifugio e preda dei briganti, sia per gli ampi boschi che offrivano sicuri nascondigli sia per la sicurezza della Rocca. Nel complesso un vero grande patrimonio culturale architettonico ed ambientale di millenarie tradizioni è offerto da questa antichissima Rocca. Il paese è un centro da visitare per le sue rare qualità e per le..... prospettive: una fonte sorgiva da cui zampilla fresca acqua oligominerale " Faggetina " . L'aria pura ed ossigenata, il cibo genuino è tutto ciò che serve per una vita piacevole e lunga nel tempo, non per nulla Campodimele è definito " il Paese della longevità ". Infatti da un'indagine condotta dall'Organizzazione Mondiale della Sanità, è emerso che a Campodimele si vive di più grazie alle condizioni climatiche ed alla alimentazione. In virtù di questo primato Campodimele è meta di numerosi giornalisti , ricercatori, operatori turistici sia Italiani che esteri.

COME RAGGIUNGERE CAMPODIMELE



Note organizzative



Laboratori

Per i laboratori e gli spettacoli dal vivo è gradita, per motivi organizzativi, la prenotazione da parte delle persone, degli operatori, dei gruppi-classe che intendono partecipare. Sul sito ufficiale del Comune di Campodimele è possibile, a partire dal mese di novembre 2010, scaricare la scheda di partecipazione alle attività, il bando di partecipazione e il regolamento del concorso "Raccontami una fiaba".

Gli spazi del centro storico accoglieranno i bambini, dove fantasia e creatività apriranno la strada al divertimento e all'apprendimento. Artisti, narratori e studenti giocheranno con piccoli e grandi in una moltitudine di esperienze e di attività volte ad a stimolare il loro immaginario, aprendo la strada alla messa in scena di nuovi orizzonti, nuove storie e emozioni. Vero protagonista sarà il pensiero creativo, nelle sue svariate manifestazioni: non solo fiabe ma anche esperienze pratiche mirate alla conoscenza diretta e ludica del mondo che ci circonda. Tutte le attività sono gratuite. Le schede di adesione e partecipazione devono essere inviate entro e non oltre il 2 marzo 2010.

Punto informativo

I Promotori si riservano la facoltà di apportare modifiche al programma dopo la stampa della presente pubblicazione. Eventuali mutamenti di programma (eventi, sedi, orari) saranno tempestivamente comunicati tramite sito internet e al **punto informativo** di Piazza Municipio.

L'ingresso a tutti gli eventi è **gratuito**.

Non si garantisce l'ingresso, dopo l'inizio degli spettacoli o films (vale solo per gli spettacoli al chiuso), ai ritardatari, anche in presenza di posti disponibili. L'accesso è libero fino ad esaurimento dei posti. Gli eventi teatrali nel borgo antico (piazze storiche), di norma, hanno una durata di circa 30 minuti.

Gli spettatori presenti agli eventi, in quanto facenti parte del pubblico, acconsentono e autorizzano qualsiasi uso futuro delle eventuali riprese audio e video, nonché delle fotografie che potrebbero essere effettuate.

Puntoristoro

Si riconferma la gradita presenza del Puntoristoro dalle ore 10.00 alle ore 16.00 con menù da passeggio di prodotti naturali e biologici preparati per la manifestazione, occasione per promuovere una cultura del cibo che coniughi tradizione e innovazione, gusto e salute, natura, accoglienza e convivialità.

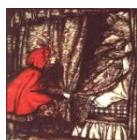
Menù da favola

In occasione di Un paese incantato si promuove l'iniziativa: **menù da favola** organizzata insieme ai ristoratori del

Centro Storico in collaborazione con l'Assessorato alla Cultura del Comune di Campodimele. Hanno aderito all'iniziativa:
Natur - Cooperativa Sociale
La Longevità - via Trento e Trieste - Tel. 0771.598289
La Ruella - via Capocastello, 6 - Tel. 0771.598122
La Taverna - Frazione Taverna - Tel. 0771.598319
...E Spunta la Luna - (Circolo culturale e gastronomico) - Tel. 0771.598104
Lo stuzzichino - Frazione Taverna - Tel: 0771.598131

Per alloggiare :

Ostello Comunale - prenotazioni e notizie presso l'ufficio turistico del Comune (tel 0771-598013 fax 0771-598126).
Si può soggiornare anche in appartamenti privati, che vengono concessi in fitto.



Enti promotori

Comune di Campodimele - Associazione Agenzia Arcipelago onlus

In collaborazione con

Ipers - Istituto delle Guarattelle - Fondazione Collodi - Comune di Castel Ritaldi - Osservatorio permanente europeo sulla lettura

Ideazione e direzione a cura di

Giuseppe Errico- Bruno Leone

Coordinamento

Angela La Torre - Roberto Verneti- Umberto Brunetti

Coordinamento laboratori

Loredana Marciano

Responsabili concorso

Guglielmo De Rosa

Comitato scientifico-artistico

Michele Rak, docente di Teoria e critica della letteratura - Università di Siena -Italia

Dieter Richter, docente di Storia e critica della letteratura - Università di Brema, Germania

Jack Zipes, docente di Lingua e letteratura tedesca - Università del Minnesota - Stati Uniti

Bruno Leone, artista - Napoli - Italia

Giuseppe Errico, psicologo-coordinatore scientifico - Minturno - Italia

Consulenza artistica

Tonino Taiuti - Tiziana Grassi - Enrico Vannucci - Ottavio Costa - Franz Cerami - Fratelli Scutto (La Scarabattola)

Responsabile Mostre

Tiziana Grassi

Collaborazioni tecniche e organizzative

Promozione iniziativa Menù da Favola: Umberto Brunetti

Volontari:

Studenti del Corso di Laurea in Turismo e Beni culturali dell'Università degli studi Suor Orsola Benincasa di Napoli - Studenti dell'Istituto Professionale Servizi Commerciali "G.Piscopo" di Arzano (Napoli) - Studenti dell'Istituto Magistrale "M.T.Cicerone" di Formia (Latina)

Interviste video sul campo

Franz Cerami

Grafica e impaginazione:

Omnia Service

Ufficio Stampa

Espedito Pistone mob.3384291099



INFO E PRENOTAZIONI
 tel 0771-598013 fax 0771-598126
www.comunedicampodimele.it – agenziarcipelago@gmail.com
www.unpaeseincantato.com

Partners

Istituto di Psicologia e Ricerche
 Socio-sanitarie (Formia)



MONUMEDIA



Lux In Fabula



Enrico Vannucci



Omnia Services



**OSSERVATORIO PERMANENTE
 EUROPEO SULLA LETTURA**

Sponsor:

BANCA POPOLARE DI FONDI

